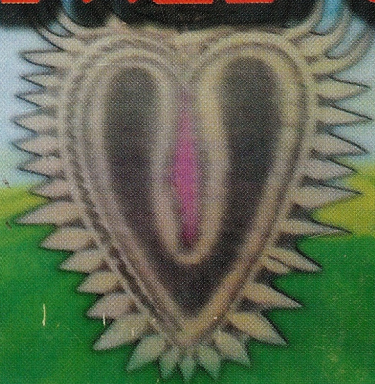


ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ



ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

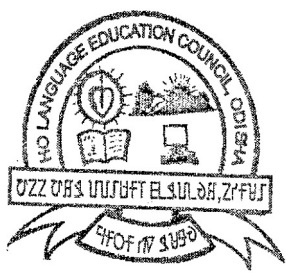


ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱ,  
ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ

# ՀԱՅԿԱՅ ԿԵՆՏՐԱԼ

(Ծառայություն)

(Sanagom sala)  
part-12



ԵՐԵՎԱՆԻ  
ՀԱՅԿԱՅԻ լՈՍԿԱՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԱՆԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐԱՆ,  
ԼՈՍԿԱՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԱՆԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐԱՆ.



## OUR BOARD OF WRITERS EDITORIAL BOARD

1. Gopi nathh Haiburu
1. Manikram Bandia
2. Purmi Mundri
2. Selay Purty
3. Mukunda Munda
3. Paliar Paleya
4. Devendra Haiburu
- 4 .Konda charan Buliuli
5. Mahendra Prasad Balmuchu
6. Maino Purty
7. Sujit kumar Lugun
8. Sadhu charan Khuntia
9. Laduram Bodra
10. Surendra Bankira
11. Kaira Singh Bandia

ଫୁଲଭାଦ୍ର - ଓଢ଼ିଶା ପ୍ରଶାସନିକ ସେବା, ଶ୍ରୀମତୀ, ଲୁଗାପିନ୍ଧାଣୀ.  
ଶ୍ରୀମତୀ ସୁଧାଂଶୁ - ଓଢ଼ିଶା ସରକାର (ପ୍ର.ମ. ଓଢ଼ିଶା ସରକାର) ସଭା -  
ଓଢ଼ିଶା  
ସଭା - ଓଢ଼ିଶା ସରକାର, ବାଲିଆ.

ଓଢ଼ିଶା ସରକାରୀ ସେବା - 9437681119 ଓ 9437250365  
Email- ho.council.odisha @gmail.com

Printed at : Marshal Offset Press, Udala, Mayurbhanj.  
Mob-9439450010.

ଓଢ଼ିଶା - ମଠି ସଭା (ଓଢ଼ିଶା ସରକାର).

## PREFACE

It is great pleasure that, Ho Language Education Council, Odisha, Thakurmunda has introduced/published a Ho literature Text book for Primary class (Class-vii) students. Which is prepared by Board of writers and editors in Ho language and warangchity script for first time, following the NCERT curriculum and frame work in the current academic session. Looking forward to the bare necessity of the Ho language studied students, the topics, Traditional songs of HOs, poems, proses , bio graphy of greatmen, cultural writing , short plays are taken in this text book . It might not be easily conceptualized to their understanding, pupils as well as teachers are not firmly co-related with the literary words in HO . But it is expected with a sure aspiration that, it must be simple understanding and fascinating gradually by the course of time. Eventually, the board of writers and editors have prepared literatue text book into Ho language by dint to their reckless endeavour and devotion. Still any linguistic and spelling error found in the first experimental edition must be paid and special attaintion to manifest the noble aspiration behind it and trying our best effort to enrich at a global standard of Ho literature book for the students in the coming days.

Padma Charan Haiburu  
Chairman  
Ho Language Educatin Council, Odisha.





# ፪፻፲፱ ዓ.ም.

ዕቅድ ስህተት	ዕቅድ ዓ.ም.	፪፻፲፱ ዓ.ም.
፩. ስህተት		W
፪. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩
፫. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፬. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፭. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፮. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፯. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፰. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፱. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፩. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፪. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፫. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፬. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፭. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፮. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፲፯. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩
፳. ዓ.ም. ዓ.ም.		፩፩

\*\*\*



# הַזְמָנָה



E...ח.....ג ע"פ חזו"ן!

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ וּבְחַיֵּי הָעָם כָּל יוֹם יוֹם!!

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ!! חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ!!!

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ.

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ - חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ חזו"ן וּלְמַעַן יִשְׁמַח בְּחַיֵּינוּ

\*\*\*

# ԳԵՖ ԳԶՁԷԶԶԻ

ՄԻՋԵԿԱՆԱՆԻ ԿԵՆՏՐԱԼ ԿՈՄԻՏԵ

ՄԶԶ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳԶՁԷՐՆԵՐ?

ԼԻՏԵՐԱՏՈՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ?

ՆՈՒՍԵՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ?

ԿԵՐ ԵՐ ԼՐԱՆ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ.

ՄՈՐԱՆԻ ԳԶՁԷՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳԶՁԷՐՆԵՐ?

ՆՈՒՍԵՐ ԵՐ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ?

ՄԶ ԳԶ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ,

Գ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԵՐ Գ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԵՐ,

ՄԶԶ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԳԶՁԷՐՆԵՐ?

ԿՆԻՔ ԵՐ ԵՐ ԳԶ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ?

ԵՐ ԵՐ ԳԶ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ,

ԵՐ ԳԶՁԷՐ ԳԶՁԷՐ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ?

ԿՆԻՔ ԳԶ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ,

ԵՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ?

ՄԶԶ ԵՐ ԵՐ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ,

ՆՈՒՍԵՐ ԵՐ ԳԶՁԷՐ ԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՆԵՐ.



Մէջ տաք իշուռ օւռչի իւր,  
 Ղոյս աշուշ յարմար իւր,  
 Կայ իմ քրոջ օրիւնը,  
 Հոգիք իմ քրոջ օրիւնը.

Մէջ իմ քրոջիկ յարմար իմ օրիւնը?  
 Ղոյս իմ քրոջիկ օրիւնը իմ օրիւնը,  
 Մէջ իմ տղայ քրոջ յարմար իմ օրիւնը,  
 Հոգիք իմ տղայ իմ օրիւնը,

Հոգիք իմ քրոջիկ օրիւնը,  
 Ղոյս իմ քրոջիկ իմ օրիւնը,  
 Կայ իմ քրոջիկ իմ օրիւնը,  
 Մէջ իմ քրոջիկ իմ օրիւնը.

Ղոյս իմ քրոջիկ իմ օրիւնը,  
 Ղոյս իմ քրոջիկ իմ օրիւնը,  
 Հոգիք իմ քրոջիկ իմ օրիւնը?  
 Ղոյս իմ քրոջիկ իմ օրիւնը.

\*\*\*

# 9Z1ZY

8. Uzz vssz yfðf9s 9z ufðs 6v 6ls? zðv vv.
8. Hf6f yfðf9s 9z ufðs 6v 6ls 8nszv vv?
11. E6f ufðs yfðf9s 6zv vz0sl 6ls 88f7 vv?
4. Hfðf9s 6vff 9z'y 6lv 6zv vz0sl 6ls 8fvs  
8 vv?
2. Uzz vx9 9s vssz 7xf 9z 8nv yfðf9s 9zv 0vl  
6ls 2 8v vv?
- W. Ux9 9s hf6f 8nv vls yfðf9s vz0z 9z9z 9ls  
zðv vv?
9. Uzz vl9s ufðs 6v 6l 9z vz vls yfðf9s  
vzv 9z 6ls zðv vv?

=====



# ՀԱՆՐԱ ԾԱՆԿ

ԴՆԻ ԾԱՆԿ ՄԱՐԿԱՆ,  
 ՕՐԻ ԾԱՆԿ ՄԱՐԿԱՆ,  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ Հ ՎԵՐՈՐ, ԵՐԻ Հ ՎԵՐՈՐ . 93  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ ԶԳԲՈՐ ՄԱՐԿԱՆ,  
 ՕՐԻ ԾԱՆԿ ԶԳԲՈՐ ՄԱՐԿԱՆ,  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ Հ ՎԵՐՈՐ ԵՐԻ Հ ՎԵՐՈՐ . 93  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ ԶԳՈՐ ԴԵԼ,  
 ՕՐԻ ԾԱՆԿ ԶԳՈՐ ԴԵԼ  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ Հ ԶԵՐԶՐ ԵՐԻ Հ ԶԵՐԶՐ . 93  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ ԶԵՐԶՐ ԴԵԼ  
 ՕՐԻ ԾԱՆԿ ԶԵՐԶՐ ԴԵԼ  
 ԴՆԻ ԾԱՆԿ Հ ԶԵՐԶՐ ԵՐԻ Հ ԶԵՐԶՐ . 93

(Դ)

ԴՆԻ ԶԵՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ՕՐԻ ԶԵՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ԴՆԻ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ ԴԵԼ ԶԵՐԶՐ . 93  
 ԴՆԻ ԶԵՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ՕՐԻ ԶԵՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ԴՆԻ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ .

(Ե)

ԴՆԻ ԶԵՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ՕՐԻ ԶԵՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ԴՆԻ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ Հ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ .  
 ԴՆԻ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ,  
 ԴՆԻ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ ԶԵՐԶՐ .

# ALTV

Utey 293 242f 37V Utey 293 242f

Utey 293 242f 37V 242f 145f 645.

◇ 5f 145f 242f 37V 05f 145f 242f

◇ 5f 145f 242f 37V 242f 145f 645.

(1)

◇ 145f 242f 37V 05f 145f 242f

242f 145f 645 242f 145f 645

◇ 145f 242f 37V 05f 145f 242f

242f 145f 645 242f 145f 645.

(9)

◇ 145f 242f 37V 05f 145f 242f

242f 145f 645 242f 145f 645

◇ 145f 242f 37V 05f 145f 242f

242f 145f 645 242f 145f 645.

\*\*\*\*

# ◆ ZHZZO O1J

ዘረገ ህፃግ - ያጸጸ ህፃግ ዐፋፋፍ.

ሃገራ ግሪስ ◆ ገፍጸገ, ዐህገገ, ህፃግግ  
 ገገ ሃዐጸ ግሪስ ◆ ገፍጸገ ሃገገ ህፃግ ህፃግ  
 ሃገገገገ ግሪስ ◆ ህፃግግ ዐህገገ ሃገገ  
 ገፍጸገ ግሪስ ◆ ገገገገ ዐፋፋ ህፃግገ.  
 ◆ ሃገገገ ግሪስ ◆ ሃፋፋ ሃገገ ህገገ ሃፋፋ,  
 ሃገገ ግሪስ ሃገ ህገገ ሃገገገ ሃገገገ ሃገገ ሃፋፋ.  
 ዐፋፋ ሃገገ ህገገገ ህገገገ ህገገ  
 ህፃገገ ግሪስ ገፍጸገ ሃፋፋ ሃገገገ ሃገገ  
 ዐፋፋ ሃገገ ገገ ◆ ሃፋፋ ህገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ  
 ህገገገ ሃገገ ገገ ◆ ሃፋፋ ህገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ  
 ◆ ገገ ገገ ሃገገ ሃገገገ ሃገገገ, ዐፋፋ ህገገ  
 ገገ ሃገገ ገገ ሃገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ  
 ሃገገ ሃገገ ሃገገ ዐፋፋ ሃገገገ ግሪስ  
 ሃፋፋ ህገገ ሃገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ ግሪስ  
 ◆ ሃገገገ ግሪስ ህፃገገ ! ሃገገገ ግሪስ!  
 ሃገገገ ሃገገ ገገ ◆ ህፃገገ ሃገገ ግሪስ  
 ሃገገገ ሃገገ ገገገ ህገገ ሃገገገ ግሪስ  
 ◆ ገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገገ ሃገገገ ግሪስ.

## ፍገገገ ፍገ

- ፩. ፍገገ ፍገገ ሃገገገ ግሪስ ሃገገገ ህገገ ግሪስ ሃገገ ሃገገ?
- ፪. ገገገ ህገገ ህፃገገ ሃገገገ ሃገገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ ሃገገ?

- Մ. Միմեմ, օրմօմ մեմ մօլ'չ ցոցմ մմմ ցմ  
մմմմ մմմ?
- Գ. Եօլմմ ցփփմմ մլլլլլլլ մմմմ մմմ? մմմմմ  
մմմ մմմմ մմմ մմմ.
- Զ. Լմմմմ ցմ ցփփ մմմ մմմ մմմ ցփմ ցփմ մմմ  
մմմ ցփ?
- Մ. Լլլլ մմմ մմմմ ցմ ցմմ մմմ մմմ մմմ մմմ մմմ մմմ  
մմմ?
- Ս. Եմմ մմմմ մմ մմմ ցմմ ցմմ մմմմ մմմ մմ  
մմմ<sup>2</sup> մմմ մմմ մմմ?

■■■■■■■■



# ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

ᐱᐱᐱ - ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ.

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ.

○ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ.

ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ.

ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ

ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ

ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ

ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ

ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ.

ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ

ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ

ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ

ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ

ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ.

## ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ

ᐸ. ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ?

ᐸᐸ. ᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ?

ᐸᐸ. ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ?

ᐸ. ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ  
ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ.

ᐸᐸ. ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸ ? ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ.

ᐸᐸ. ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ  
ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ?

ᐸ. ᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸᐸᐸ  
ᐸᐸᐸᐸ ᐸᐸ ᐸᐸ?

# ՀԷՇԾ ԻՇՈՇԾ ԳԵԲ

Լուս - տիպիս Ծիւթիս Կիշիւս.

Դէ ցեւ ԳԵԲ ԻԲԽՆ ՕԼԻԼ ԳԲԻՍ ԻՄԼԻՍ ԵԼԻՍ ԵԵԹԻՄՍ Զ ԽԵՍ,  
ԽԵՍ ԵԲԻՄԻ ԽԵՍ Զ ԵԶԵՅ ՕԶԵՅ ԵՄ ԵԼԻՍ ԽՈ Զ ԵԽԵՍ.

ԴԵՍ ԵՄՍ ԵԽԻ ԽՈ Զ ԴԵԲ ԻԲԽՆ, ՄԵՃԵ ԵՄԼԵՅ ԽԵԼԻԲ ԶԼԵԲ,  
ԶԵՍ ԵԼԻՍ ԽՈ ԵԼԵԲԻՍ ԵԼԵՅ ԶԲ ՄԼԻԲ ԵԽՆԵՍ ԵԲԵԲՅ .

ԵՍ ԽԽԻ Զ Դ ՕԼԵԻԼ Դ ՕԼԵԻԼ ԶԶԽ ԶՄՈ ԵԼԵԲԻ,  
ԾԵԲԻՍ ԶԻ ԽՈ Զ ՄԵՃԵ ՄԼԻԲԻՍ ԽՈ ԵԽԵՍ ԵՄ ԼԽՆՆԻՍ.

ԶԲԲԻ ՄԼԵԶ ԵԼԻԲ Զ ԵԼԵՍ ԵԼԵԲԻ ԻԲԽՆ ԶԶ ԶՄԵՍ,  
ԴԵ ԵԵՍ ԶԶԶԵՍ ԽԵ ՄԽ ԶԶԽՍ ԵԹԻՄՍ Զ ԶԵԵՍ ԶԵԵՍ.

ԾԵԲ ԶԻ ԵՄ Զ ՕԼԵԻԼ ԽԽԶ ԽԵՍ ԽՍ Զ ՄԼԻՍ ԽՈ ԶԶԶԵ,  
ԿԻԲԻ ԶԲԻ ԶԶԶ ԻՇՈՇԾ ԳԲՆՍ ԵՍ ԻԲԽՆ ԻՇԶԶ ԻՇՈՇԾ.

ԶԼԼՍ ԽԽԻ ԵԽԽԶԵՅ ԽԵ ԵԼԻԲԻ ԵՄ ԶԶԶԶ ԶԶԶԶ,  
ԿԶԶԻ ԵՍ ԽՈ ԶԲ ԵԴԻ ԶԶԶ ԽԽԵ ՄԽԶԵՅ ԻՇՈՇԾ ԻՇԶԶ ԻՇՈՇԾ.

\*\*\*\*\*

## ԳԶԻԶՅ ԳԶ

- Ճ. ԴՐՔՆ ՎԼ ԳՄԱՃՍ ԳԲԳԳՏ ՏԵՐՏԻՆ ՏՅ ՎԼԼ ԳԲԴՅ  
ԶՅՅ ԵՄ ԶՄՄ ՄՄ.
- Ճ. ԷԲԲ ՎԼ ԳԵՄ ԳՎՅ ԳՎՅ ՕՏԲՅ ՕԲՏՅ ԳԶ ԱԶՕՏ ՎՏ  
ԳԲՎՅ ՄՄ.
- Մ. ԴՐՔՆ ՎԼՏՏ ԳԲԲՅ ԳԲԳԳՏ ՎՄԳՅ ՏՅ ԼԼԼՏՏ ԵՄ ՕՄՔՏ  
ՎՄ ՄՄ.
- Գ. ԿՄԳՎ ԳԳՏՈՏ ԳՅՅ ԴՐՔՆ ՄԼՅ ՎԶՏՏՏ ՏՅ ԳԲԳԳՏ  
ԳԶ ԶԶՄՔՏ.
- Ձ. ՂԼ ԳՏ ՄՄ ԳԲԳԳՏ ՏՎՏՅ ԴԳԲ ԶԶՏ ՁԶՎՅՅ ՎԶՅ  
ՏՏ ՄՄ.
- Վ. ԱՅՏ ԳԲՏ ՄՄՄՅ ՏՏ ՄՄ.
- (3) ԴԵՆ ՊՅ ԳՄ ՄՄ Գ ԴԳԲ ԴՐՔՆ, ԱԶՏՏ Գ  
ՁՄՂԶ\_\_\_\_\_.
- (4) ԷՏՄՄՄ Գ Դ ՕԼԳՄՂ\_\_\_\_\_ԶԶՔ ԳՏՍ ԳԼԳԳ.
- (5) \_\_\_\_\_ԳՂԴԳ ԳՏՍՍ ԳԼԳԳ ԴՐՔՆ ԳԳ ԳՏՍՍ.
- (6) ԴԲԳՏ ԳՂ ՄՄ Գ \_\_\_\_\_ ԱԲԳՏ ՄՄ \_\_\_\_\_  
ՁՄՏՏ ԵՅ ԱՄՄՏՏ.
- (8) ԳԼՏ ՄՄՄՍ ԳՄԱՅՅ ՏՅ ՁՂԳՍ ԵՄ\_\_\_\_\_
- Չ. ԷԼՏ ԷԼՏ ՎՄՎ ՎՄՄ ՄՄ, ԿԲԳԳՏ- ԶԶՂԶՍ ԶԶՂԶՍ,  
ՎՂԳՏ ՄՄ ՎՄՂՏ ՄՄՅ ԳԶ ՎՅ ՁԶՏԶ ՄՄՄ ՄՄ-  
ԴԶՕԶ, ԴԲԳ, ԷԼՏ, ԳԼԳ, ԱԶՔՏ, ԱԶՏՏ, ՕԼՂԼ, ԿԲ,  
ԴԵԼ,

\*\*\*\*\*

# EV UDLVY

הוא - חפצו של אלוהים וזהו דברו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 כל מה שיש לנו הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

הנה נאמר לנו כי כל מה שיש לנו  
 הוא מה שיש לנו.

## שאלות ותשובות

- א. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ב. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ג. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ד. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ה. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ו. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ז. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ח. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- ט. האם יש חובה להחזיר את המעטת?
- י. האם יש חובה להחזיר את המעטת?

\*\*\*\*\*

# ዓጋ ዓጋጊ

ዘረ-ሆፕሶ ልጁ ሆኖ.

ኮይህ ህፃን ሀይሉ ስጋጥ,  
ዓጋ ዓጋጊ ሀይሉ ስጋጥ,  
ሆፕሶ ሀይሉ ስጋጥ,  
ዓጋ ዓጋጊ ሀይሉ ስጋጥ.

ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ,  
ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ,  
ኮይህ ህፃን ሀይሉ ስጋጥ,  
ዓጋ ዓጋጊ ሀይሉ ስጋጥ.

ገገ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ  
ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ  
ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ  
ዓጋ ዓጋጊ ሀይሉ ስጋጥ.

ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ,  
ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ,  
ዓ ሀይሉ ስጋጥ ስጋጥ,  
ዓጋ ዓጋጊ ሀይሉ ስጋጥ.

ՏԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԳԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ԴԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԳԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԿԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԳԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԿԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

ԳԵՂԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ ՄԻՋԵՆԻ

\*\*\*\*





# ፊ'ሃ ስፒፒ

ሆኖሽ ስፒፒ ለፍጥነት ስፍራ

ፊ'ሃ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ?  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ፊ'ሃ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ -

ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,

ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ,  
 ፊ'ሃ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ ስፒፒ.

Գրեցի որ Տ'ս Կռնցք Եւր,  
 Դոյս ճւղիք Վրդնոյ Եւ Կր,  
 Կռնցք Կր Կ Կր Եւր.

Եւրտ Կր Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ որ Կր Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ.

Եւր Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,

Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ,  
 Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ Եւ.

\*\*\*

## 921ZY

- ד. האם תוכלו לראות את המערכת הזו?
- ה. האם תוכלו לראות את המערכת הזו?
- ו. האם תוכלו לראות את המערכת הזו?
- ז. האם תוכלו לראות את המערכת הזו?
- ח. האם תוכלו לראות את המערכת הזו?
- ט. האם תוכלו לראות את המערכת הזו?

— — —



90ԻԼ. Հ92Ք Հ92Ք 92 ՁԵՆ ՁԵՆ ԻՍ 92 ՁԵՆԵՐ ԵՒՆ 90ԻԼԵՍ  
ՕՒԲՄԻՆ ԻՆԵՆ ԶԵԲՅ ԴԵՆ ԴԻՓԵՄ ԵՍ ՍԵԼԵՄ ԵՍԻԼ. ԴԻՓԵ  
9ԲԵ ՔՆ 9ԻԼԸ ՄԵՄ ՁԵՆ ՁԵՆ 9ԻԼ. ԶՍԽԻՍ ՁԵՆ ԴԻԼ  
ՄՆԻԶԻՍԽԵՍ ԻՆԵՆ ՄԽԽՍ ԵՍԵ 9ԵԲՔԻԲ 9Բ ‘ԳԲՔ 9ԻԼԸ !  
Զ ԵՍԻԼ ՍԸ ԴԻԼ ՕԲԵՆ ԻՍԻՆ’? Ը 9Ն 9ԵՍ 9Ն ԻՍԻԼ 9Ն  
ՁԵԼ 9ԲԻԲ ԽԸ, ԴԻԼ 9ԵԲ ՄՔԼԵ 9ՍԻ ԵՍ 9ԻԼԸ 9ԵԲ 9ՍԻԵ  
‘ԻՆԵՆ ՄԶԶԻՍ 9ՍԻՍ ԻՍԽԸ ՕՍԻ Ը ԶԻԼԸ’.

ԴԵՆ ՄԽԽՍ ԵՍԽԵՄ 9ԵԲ ՀՅԵՄ 9ՍԻՆ ‘ԻՍ ԽԻՍ 9Բ  
ԶԻԼԸ 9Ս’. ԴՔԼԵ ԵԶԵԼ ՄՍ 9ԻԼԸ ՄՄԽԸ ԽՆԻԸ 92 ՄՍԶԻՍ  
ԵՍԻՆ ՄՍ 9ՍԻ ՁԵՆ 92 ՕՒ ԵԲԸ ԵՍ ՕՒ 9ԼԻԲ ԵՍԵ ՍՕՅՄՍ  
ՄԵԶ 9ՍԻՆ. ԴԵՆ ԴԵԲԸ ՄՍՔՆ. ԴՅՄ ԻԲԻԲ ԵՒ 9ՍԽԻ ՁԵՆ  
ՄԵԼ ՄԻԲԻԲ ԵՍԵ 9ՕՆ ՔԻԼ. ՕԲԻԲ ԸՕ ԵՕ 9ԵՍ ԻԼԵԼԸ ԵՒ  
ԵԶԵՄ ԻՆԵՆ 9ԵԲ 9ՍԻՆ ԵԼԵՄ 9Ս 9ԻԼԸ ԵԼԵՄ 9Ս. Զ ԵՍԻԼ  
ՕԶՔ 92ԽԸ ՁՕՍԻ ԴԵԲԸ Ը ԵԶԵ 92 ԵԴԻ ԽԸԶԻՆ ԵՒՆ.  
ԵԼ Զ Ը ԴԵՆ ԵՍԵ ԵՒ ՀՅԵ ԵՍ ԶՍԻԵՄ 9Ս. ՍԶԻՄ 9ԲԻԲԸ  
Ը 9ՍՔՆ 9ՍՔՆ ԶՍԻՍ ԵՍԻԼ 9Ս. ԶԻԼԸ ԵԲԻԲՍ ԵՍ Զ  
ՕԶԻՄՍԽԻԲ ՕԶՔ ՄՍԸ ԴԼԼ 9Ս ԵՒՆ.

ՎԵԼ ԽԲԻ ԶՍԻԵՄ ՔԻԼ, 9ԲՄ ՕՒԲՄԻՆ ԻՆԵՆ ԶԽԸ  
ԽԲՄԼԵ (92ԽԸԸ) ԻՆԵՆ ՍԶԻԵՍ ՄԽՍ 9ԲԻԲ ԵՒ ՄՔՆ  
ԻՍՔ 9ԵԲ, 92ԽԸԸ ԻՆԵՆ ՍԶԻՄ ՄԽՍ ԴԻՄԵԼԸ ԵՒ ԵԶԵՄ ԵՍԽՍ  
9ԲԻԸ ՕԶՔ ՍԶԵՄ Դ ԵԶԼ 9ԵՍ ՕՒԲՄԻՆ ԶՍԻՍ ԵՍԻԼ.  
92ԽԸԸ ԻՆԵՆ 9ՍԻՍԻՆ ‘ՕԵՆ Ե 9ԲԸ! ԶՍԻԼԸ ԻՍԽԸ

ՕՍԻ ՆԱԽԸ ԴՐԲ ԱԶՅ ԳԲԻՆ ՓՆ՝. ԴՅՈՂ ԴԱԼՅ ՓՈՐՈ  
ՕՐԲՆԱՆՆԵՐ ՆՏԵՐ ՅՆ ԳՆՈ ՎՅՆԶՅԵ ՓՈՐՆ. ԶՈՐ ԳՈՐԿ “ՕՓՆ  
ՅՆ ԳԲԸ ԵԶԳՆՈ ԱԶՅ ՎԶԳՆ ՈՐՆ ՓԲԸ ՕՍԻ. ԸՎՅ ՆԱԽԸՆՆ ԳՆ  
ՆԵԲՅ ՅՈՐ ՎՈՐՆ ԳՆՆ՝. ԶԵՆՎՈՐ ՆՏԵՐ ԳՈՐՆ ՆԱԽԸ  
ՕՍԻ.

◆ՕՐԲՆԱՆՆԵՐ ՆՏԵՐ ՎՅՅՆ ՈՐ ՎՅՆԲ ԳԶՅ ԳԼՓ ԳՈՐ  
ԳՆՆ ԳՆՆԸ ԳՈՐՆ ՅՈ. ԿՈՐԲ ԳԶ ԳՆՆԸ ԶՅՅ ՈՐ ԳԶ ՎՅՆՈՐ  
ԵՆՆ. ԶՆՆԸ ԳՈՐԶՆ ՈՐԲՅ ՎՈՐ ՓՈՐ ԼԴԳՈՐՆ. ՎՈՐ ՎՅՆԲ  
ԳԶ ՈՐԶ ՕՐԶ ՈՐ ԼԴ ԳՈՐՆ. ԶՈՐԶ ՈՐԲ ՆՆ ՈՐ ԳԶ ՎՈՐ  
ԱՅ ԳԲՅ ՆՅ. ԴՈՐԲ ԵՆՆ ԳԶ ԳԲ ԵԶԵԶ ԳԶԵԶ ԶՆ ՓԲՆԸ ԳՅՈ  
ԳՈՐԶՆ ԳԶՈ ԵԶՆ ԴՐԲ ԵՆՆ.

ԿՈՐԲ ԳԶ ԵԶՆՆ ՅՈՐՈ ՎԶՎԶՆ ԵԶՆ ԳԶ ԳԲԲ ԶԴ ԵՆՆ.  
ԴՅՈՐՆ ԳՆՆԸ ՆՏԵՐ Զ ԳՈՐԿ ԳԼՓ ԳՆ ՓՈՐՆ. ◆ԶՆՈ ՈՐ ՈՐՆ  
ՕԼ ՎՈՐԶՅ ՆՅ. ԴՅՆ ՆՆ ՅՈ ԳՆ ԳՈՐ ԳՅՈ ՈՐ ԳՆՆԸ ԳԲԲ ԳՈՐՆ  
“Ը ԳՆ ՈՐԵԼՅ ԵՆ ՈՐԶՆ ՆՈՐ ՎՈՐ ՆԱԽԸ ՆՈՐ”.

ԴՅՆ ՆՆ ՅՈ ԳՆ ԳՈՐ ԳՅՈ ՈՐ ԳԲԲ ԳՈՐԿ “ԳՈՐԶՆ ԳԶ ԳՅԶ  
ՕԲԴ ԶՆ ԳՆ ՈՐՅ ՎՅ ԳՈՐՆ ՎՈՐ ՎԴՆՅ՝. ԶՆՆ ԳՆ ԶՆՆ  
ԳՆՆ. ԵԼ ՆՈՐ ԶՅՅ ԵՆ ՈՐ ՎՈՐ ՆՏԵ ՆՈ, ՎՈ ԵՆՆ. ԴՈՐ  
ԳԲԲ ՆԱԽԸ ԳՅՈ ՎՅՆՆԲ ԳԶ ԳԲԲ ԳՈՐՆ. ԵՆ ԳՈՐԶՆ ԳԶ ՆՈՐ  
ՎՅՈ ԵԶՆ ԴՐԲ ՆՏԵ ԳԶՆ. Զ ՎՅ ԶՆՆ ԵՈ ՓՈՐԶՅ ԳՈ.





ԲԱՆԱԳ ԶԵ ՈՅԴԻ ԽՆ. ԶԻՆԶ ԶՈՒ ԶՈՐՆ ԻԶԶՆ ՈՍ ԲԱՆԱԳ  
 ԵԶԻՆԱԿ ԶԵԶՅ ԽՆ, ՈՒՆ ԵՍ ԲՅՈՍ ՈՍ ԶԻՆ ՄԶԽՈՐ ՓՈԶՆ  
 ԶԱԲԵՎ ԶԵ ՈՅՆԻ ԽՆ. ՎԻ ԶԱԲ ԵՎ ԶԻՄԻ ՓՈՒ ԶՈՐ ԵՍԻ  
 ԶԵԶՅ ԶՈՒՆ ՆԻ ԶՆՆ ԵՒԿ. ԴՈՒՆ ՎՈՓ ԶԵՍ ՈՍ ՍԶՆ ԶԵ ԶԻՆՈՓ  
 ՈՐՆ ԶԻ ՎԻԴ ԿԶ ԶԶՈՅ ՍԶՆ ԿԶ ԶՆ ԵՒՆՍ.

ՕՐՆԱԲՅՈՐ ՎԶՅ ԴԶԵՍ ԶԻՆՈՐ ՎԵՒԼՈ ԶՈՆՆ ԽՆ.  
 Ը ԶԼԻԴ ԵՒՆ ՍԶՆ ԶԵ ՎԼՈ ԵՒՆ. ԶԻ ԵՄՆԱԿ ՎԶՅ ՓՈՐ  
 ՎԶՅ ՕՐՆ ԶԵ ԶՈՐ ԶԻՆ. ԶՈՒՆԶ ԶԻՆ ԿԶ ՎԼՈՐ ԵՍ  
 ԶՆՈՐ ՆՆ ՎՆ. ԶԶԱԶՈՐ ՕԶԽՆ ՕՍՈՐ ՄՆԼ-ՄՆԼԻ ԶՈՒՍ ԵՒՆ,  
 ՈՒ ԶՈՆԶ ԶՆՈՐ ՎԵՒԶԶՅ ԵՒՆ ԶԻՆ ԿԶ.

ԸԶՆՆ ՕՐ ՎԵՒԶ ՕՐ ԴԻԲ ԽՆԿ ԶԻՆ ԿԶ. ՎԻ ԶՈՆԶ  
 ՍՆՆ ՎՈՍՈՐ ԶՈՒՆԻ ԽՆ. ԵԶԵՍ ԶԶԱԶՈՐ ՆՆՆ ԿԶԽՆ ԶԻՆ  
 ԶԼԵ ԶԵ ԶԻՆ ՈՐՆ ՎԵՒՆ ԽՆ ՕՐԻՎՍՎՆ ՆՆՆ ԿԶ ԲՈՐԿ  
 ԲԵՒԼԻ ՎՆ ԶՈՐ ԽՆ. ԿՈՐՆ ԶՈ ԶԵ ՓՈՐՆ ՄԶԱԶՆՆ ԶԻԿ  
 ԽՆ ՆԻ ԶԶՈ ԶԶՎԶ ՄՈ ՕԶԶԽ ՈՍԽՆ ԶՈՒՆ ԶԵ ԶԻԲ ՕՐՆ  
 ԶՈՒՆ ԶՈՐՆ. ԵԶԻ ԶՈՆԿ ՆՆՆԶ ԶԵՍ ՄԶԱԶՆՆ ԶԻԲ ՆՆԼԵ ԶԵՍ  
 ԶԻՆ ԶՆՈՐ ԲՆԵԲՅ ԶՈՐՆ, ԶԻՆ ՎԻԴ ԴԻ ԵՍ ԶՈՐ ԵՍ ԶԽՎ ՄՈ  
 ԻԶՅՈՐԻ ԲՈ ԶԵՍ ԿԶՎՎՆ ԻԶՈ ԶԻԿ ԽՆ. ՕԶՆԿ ԶՈՒՆ ՄՈ  
 ԶԻՆՈՐ ԲՈՐ ԶԻՆ ԶՈՐՆ ՈՍ. ՎԻՆ ԶՈՆԿ ԵՍ ԲԻԶՈՒՆ ՆՆԼՈ  
 ԲԻԿ ԶԻ ԶԵՍ ՕՐՈՐԵԲ ԲԻՆ ՄԼԵԿ ԶՈՐ ԶՈՐՆ ՕՐՆ ՄՆ ԶԵ  
 ԶՈՐ ԶԶԱԶՆ ԶԻՆ ԽՆ. ԵՍԿ ԵՍԿ ԶԶՈ ՎԼՈ ՓՈՒ ԶԵ  
 ԲՈՐՆ ԶԶԱԶՆ ՄԵԲԻ ԽՆ ԶԶՅ ԶԶԱԶՈՐ ՆՆՆ ԶՈՐՆ

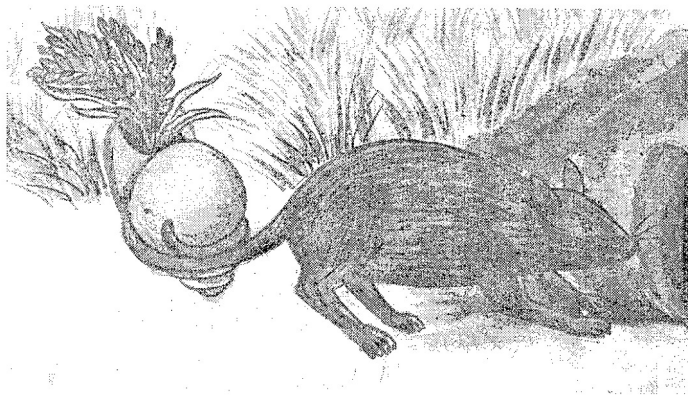
Վախ՝ լնչ ԺՄԼՏ. ՕճԶ ԿԶ շՅ ՈՅ ԵՖ ԽՏ. ԿՕՄԼ  
ԵԶ ԶԶ ԵՄԶ ԶՄԼՏ. ՄԼ ԶԼԶԶՅՅ ԵՅ ԶԼԶԶ ԿԶ ԶԶԺՄԼ ՏՄԼ  
ՕԶԽՃ ԶԼԶԶ ԶԶԶԿՏԶ ԶՄԼԵՅ ԶԶ ԶՅԵԶ ԽՏ.

## ԶԶԶԶ ԶԶ

- Ժ. ԶԶԺՄԼ ՏԶԵԶ ՏՅ ԶԶԶԶ ՄԶԶԶ ԶԶ ԵԶ ԶՄԼՏ.
- Ժ. ԶԼԶԶ ԿԶ շԶԶԶ ՄԶԶԶ շԶԶԶ ՄԵԼ ՏՅ ԶԶԶԶ ԺՄԼՏ.
- Մ. ԶԼԶԶ ԶԶԶԶ ՄՅՄԶ ԽԼՏ ԶՄԼԵՅ ԶՄԶ ԺՅԶԶ ԶԶԶԶ  
ԽՏ?
- Գ. շԶԶԶ ԶԼԶԶ ԶԼԶԶ ԿԶ ԶԶԺՄԼ ՏՄԼ ՕԶԽՃ ԿԶ ԶԶ  
ԶՅԵԶ ԽՏ?
- Զ. ԶԼԶԶ ԶՄԶ ԺՅԶԶ ԵԶԶԶԶ ԶԶՅ ԶԶԶԶ ԵԶ ԶՄԼՏ?
- Կ. ԶԼԶԶ'Զ ՏՅ ԵԶ ՏՅԶ ՄԶԶԶԶԶ ԶԶԶ ԺԺԶ ԵՅ ԵԶ  
ԶՄԼՏ ԶԶԺԶ ԶԵՅ ՄԶԶԶԶ ԺՅՄ ՄՅ?
- Ժ. ԶԼԶԶ ԶՄԶ ԺՅԶԶ ՄԶԶԶ ԶԶ ԶՄԼՏ ԵՏ ՕՄԼ ԶԵԼՄԼՏ  
ՕՅԶԶԶ ՕՄԼ?
- Զ. ԶԶԶԶ ԶՅՅ ԶԶ ՕՅԶԶ ԶԶ ՕԶ ԺՅԶԶ ՕՄԼ -  
ԶԶԺ, ՏՏԶ, ՄԶԶԶ, ԶՏԶ, ՄԶԶԶ, ԶՅԶ, ՄՏԶ,
- Զ. ՄԶԶ ԶԶԶ ՄՅՄԶ ԶԶԶ ԵՏ ՄՅ.  
(Զ) ԶՅԶ ՕԶԶԶ ԵՅ ԶԼԶԶ——ԶԶ ԶՄԼՏ.  
(Դ) շԶԶ ԶՄԼ ԵԶԶԶ ԶԼԶԶ——ԶՅ ԵՅ ԶԶՄԼ ԺՅԶ  
ԶԵՅ——ԶՄԼՏ.  
(Զ) ԶԼԶԶ——ՄԶ ԶԶԶ ԶԼԶԶ ԶԶԶ ԶՄԼՏ.

- Վ. Զոհաշին օտար զոռն զարշ ԳժժԳԳ ԵՆՆՆ ԳՈՂՆ  
ՕՐՈՂՆ ՆՈ.
- Ծ. ԾժՎՎՎ ՆՆՆ ՆՆՆ ՎՎՎՎ ՆՆՆ ԳԼԴ ԳՈՂ ՆՆՆ  
ԳԳԳՎ ՁԳ ՈՂ?
- ԾԾ. Զոհաշին օտար օտ ՆՆ զարշ ԳՈՂ ՆՆՆ ՆՆՆ ՆՆՆ  
ԳՈՂՆ.
- ԾՈ. Զոհաշ ՆՆՆ ԴԴԴՆ ՆՆՆ ՆՆՆՆ ԳԼ ԳժժԳՆ ՈՂՆ  
ՆՆՆՆ ԵՆ ՆՆՆՆ ՕՈՂ?

\*\*\*





ᐱᐱᐱ—ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ.  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱ, ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ.

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ—ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ! ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ?

ᐱᐱᐱ—ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ. ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱᐱ.

דאס'ע ווער - און 025202687 פאר שוין פונקט אלץ

00J 92 94J6f3J 628V 07 074?

PLXL-02520248F JAX 70V 92 VOF0F -VJ3 6JY 9F

[illegible][illegible]

9VV GLX 9VV HT VPLNS VLVVL OGF ZL5F6S, VVSXF

952L, 993 ML, 993 949F, 2229F 8223 0223 06L 27

ZSY 9L6F7 9F72 495 952L, 495 502Y, 495 8242Y 92 98F

VZ96J JJ. EJJ JXVJL VJ3 GJV 92 ELHLUF OLSF, OSJ

OLSF, 95f8f 9LSf 92 04128ff f8 041 2f3nf GLYZY

අප ගල අ7 අඳුර අඳුර උපරිම අඳුර උපරිම උපරිම උපරිම

ලද්දක් මැරි VJ 80 62820 9580 8544 0203 60 0 92 07

[illegible]

ՎԼՃՎ ԵՄ ԵՆԻՉՃ ՎԼՃՎ ԴՎԲԴ ԽՅԶ - ՎԼՃՎ ՎՅ ՍՏԽՃ

[illegible]

ULTV

Тысяча лет жизни во веки веков !

Մօզեսը 92 տարեկան զինվորական օրհրդավար !!

Etzot v'zot ad afvof usges !!!

ပြဇာနည် အလှူအတန်း အခန်းအခန်း !!!

Older English Gfxx x-1 69 !!!!











# ԲԿԻ ԿԲՎՈԼՏԻ ԾՆԻ

ՀԵՇԾ - ՄԲԻՐ ԿԵԼՈ ԾՆԻՄԱՆՆԻ.

ՍԵՐՈՒ ԾԼՎՈՒՄԻՆ ԿԵԼ ԿԵՐ ԿԵՐ ՆԻ ԶԵՐԻ ԶԲԻԲ ԶԵ  
ԵՐ ԶԵՐՆԻ. ՎԵՐԵ ԿԵՐ ԾԲԼՆ ԿԵՐ ՎԵ ԾԲԼՆ ԵՐ ԶԵՐՆԻ.  
ՃԵԲԻՆ ԿԵԼՎ ԿԵՐՈՒ ԿԵՐ ՕԼԻՆ ՄԵՐԵՐ ԵՐ ԿԵՐՆԻՆ ԵՐ ԶԵ  
ԿԵՐ ԾԲԻՆ ԵՐ ԶԵՐՆԻ.

ՀԵՐԻՆ ԿԵԼՈ ԶԵ ԿԵՐՆԻՆ ԵՐՆԻ, ԶԵՐՎԵ ԶԲԻԲԻ ԿԵՐ  
ԵՐ ԶԵՐ ԿԵՐ ԶԵՐ ՄԵՐ ԿԵՐ. ՍԵՐ ԵՐ ԶԵ ԶԵ ԿԵՐՆԻ ԿԵՐ ՆԻ  
ԶԲԻԲԻ ԿԵՐՆԻ ՎԵՐ ԵՐ ԶԵ ԵՐՆԻ ԵԲԻՆԵ ԵՐ ԵՐ ԶԵՐՆԻ.  
ԻՅԻ ԶԵՐ ԾԲԼՆ ԶԵՐՆԻ ՕՐՆ ՎԵՐԻՆ ԿԵՐ ԿԵ ԶԵՐ ՆԻ. ԿԵՐ  
ԿԵՐ ԵՐՆԻ ԶԵՐՆԻ ՕՐՆ ԵՐ ԵԼԵՐ ԵԼԵՐ ՕՐՆ ԶԵՐ. ԵԲԻ ԶԵՐՆԻ  
ԶԵՐՆԻ ԶԵՐՆԻ ՕՐՆ ԿԵՐ ԶԵՐ ԶԵ ԾԲԼՆԻ ԿԵՐԻ ԿԵՐՆԻ ԿԵՐ  
ՆԻ ԿԵՐ ՕՐՆ ԵՐ ՄԵՐ ԶԵՐՆ ԶԵՐ ԶԵՐ ԵՐ ԿԵՐ ՆԻ ԿԵՐ ԵՐ  
ԶԵՐՆ ԶԵՐ ԶԵՐՆԻ ԶԵՐ ԵԲԻՆ! ՍԵՐԵԼՆԻ ԿԵՐԵՐՆ ԵՐ ԶԵՐՆ  
ԵԲԻՆԻ ԿԵՐՆ ԵՐ ԿԵՐ ԶԵ ԿԵՐՆԻ ԿԵՐ ՆԻ ԶԵՐՆ ԶԵ ԶԵՐՆ  
ՕՐՆ ԶԵՐՆԻ ԶԵՐ ԶԵ ՕՐՆ ՕԲԻՆ ԵՐՆԻ.



የሚሆን ያልተቀበለ ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ሆኖም ይህንን ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡ ይህንን ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ይህንን ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡ ይህንን ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ይህንን ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡ ይህንን ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ፊርማ

ፊርማ - ለሀገራዊ ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ፊርማ - ለሀገራዊ ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ፊርማ - ለሀገራዊ ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡

ፊርማ - ለሀገራዊ ጥያቄ ለማሟላት ሀገራዊ ጥያቄ ይሆን ይቻላል ምንም እንኳን ለሀገራዊ ጥያቄ ተቃራኒ ባሆነም፡፡





ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ,  
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ,  
ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ.

ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ  
ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ.”

ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ.  
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ.

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ.  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ  
ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ - ᐱ ᐱᐱᐱ? ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ? ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. - ᐱ ᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ - ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ  
ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ.

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ. ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ - ᐱᐱᐱ  
ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ? ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱ



[illegible]

ᐃᓂᓄ ᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄ, ᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ,  
ᓄᓄ ᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ ᓄᓄᓄᓄ

[illegible]

ሄጸሃ ምዘጸ ሕጸሎጸ ሆ ምፊጸ ሃፊሃፊ ሃፊፊ ሕጸፊፊ ሆፊፊ ሕጸፊፊ  
 ሃፊፊ ጸ፡ ሃፊፊፊ ሆ ሃፊፊ ሕጸፊፊ ሃፊፊ ሃፊፊ ሕጸፊፊ ሃፊፊ፡  
 ምፊፊ ሕጸፊፊ ሆ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ  
 ምፊፊ ጸ፡ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ  
 ሕጸፊፊ ሆ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊ፡  
 ኢፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ጸ፡ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ  
 ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊ፡ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ  
 ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊ፡ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ  
 ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊፊ ሕጸፊ፡ ሕጸፊፊ ሕጸፊ፡  
 ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡  
 ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡ ሕጸፊ፡

\*\*\*\*



## ԳԶԻՆԻՆ ԳԶ

- Ճ. ԷճՏ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ, ԿԵՆՏՐԱ ԵՐ ԳԶ  
ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?
- Զ. ԷճՏ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?
- Մ. ԷճՏ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?
- Գ. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?
- Զ. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱ?
- Վ. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱ?
- Ե. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱ?
- Զ. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?
- Զ. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?
- Զ. ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ ԿԵՆՏՐԱ?

\*\*\*\*\*





7518 9018 94 14946 10 6281 31 0181 10181818 102.  
 10018 946 60 11 1818 80 92 9818 1018 9461. 1018 94  
 7466 102 918 92 9181 60 1181, 91818, 9181 7318, 10181,  
 7618 61 92 101818 101818 218 10181. 11 946 946 11818  
 146618 10181. 11818 960 9181 92 001 1018 92 102 10181.  
 11818 253 11818 102, 1181 11818 8018 9418 102  
 1018 11818181 94 10181 101818 91818 1181818  
 10181 60 1181 91818 91818 1018, 253 101818 10181, 101818  
 11818 1181 960 11 918 618 918 918 61818 60 31 0181  
 10181818 9401 941 61 1021 941 91818 091818 1021 60  
 01 101818 9418 -

“10 1018 618 10181 !

10181 1 10181 10181818, 10181 10 0181 ! 61818 8018  
 618 8018, 9218 9418 001 9418, 101818 80 018 61  
 80, 10181 9181 10181 1018 60, 1018 918 9418, 0181818  
 91818 91 11818 91818 91, 10181 9181 91818 1018  
 10181 60, 9401 1 61818 941 1 618 10, 9401 11818  
 10181 101818 101818 8018, 941818 6018 101818 6018,  
 10181818 1 618 101818 1 618, 9181 741 1018 1018  
 102, 11818 10181 94 11818 10181, 6018 1018 91 1018  
 10181, 10181 92”.







UZTZA OJOJ

ઉપર-કચ્છ અને નીચે

[illegible]





2US6F3 8US 9F 3USF 92W2 8UGU W2X23 W2 9SOL  
 07W7HY 9UUGU. Z92US U2S 05L7HY W2 W2X23 W2  
 992 9UGY UUS W2 0F 9F principle 9S8U ideology 92  
 9UGY.

ᐅᐱᐃᐅᑦ ᐅᐅ ᑦᐸ ᐅᐱᑦᐱ ᐱᐱᐱᐱᑦ ᑦᐸ, ᐅᑦᑦᑦᑦ ᑦᐅᐱᐅ  
ᑦᐅᐅᑦ, ᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᐅ ᐅᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦ ᐅᑦᑦᐱᑦ ᑦᑦ, ᑦᐅᐅᐅ ᑦᑦᑦᐅ ᐅᑦ  
ᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦ, ᐅᑦᑦᐱ ᐅᐱᐱᐱᑦ ᑦᑦᑦᐅ ᐅᑦ ᑦᐅᐅ ᐅᐅ ᑦᑦᑦᑦ  
ᐅᐅ ᐅᑦᑦᐱ ᐅᑦᑦ ᐱᑦ, ᐅᐱᑦᑦ ᐅᐱᑦ ᑦᐱᑦᐅ ᑦᑦᑦᐅ ᐅᑦ ᑦᐸᐱᑦ ᐅᐅ  
ᐅᑦᑦᑦᑦ ᐅᑦ ᑦᑦᑦᐱ ᑦᐸ ᑦᐱᑦᐅ ᐅᐸᑦᑦᑦᐱ ᑦᐱᑦᑦ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐸᑦᑦᑦᐱ  
ᐅᐱᑦᑦᑦ ᐅᑦ ᑦᐸᑦ ᑦᑦ ᐅᐅᐱᐅ ᑦᐱᐱᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᐅᐅᐱᐅ ᑦᐱᑦᑦ.

[illegible]

0FVHL HZTZA -

[illegible]



59



61



ԴՈՒ ՎԼՎԼՈ ԿԼԵԼՑ ԽԶ. ՀԶԶԱ ՄԶ, ՄԶԶ ՄԱՅ ԳՆՈ ՏՊՆ  
 ԱՆ, ՄՕՏԵՑ ԳԲԳ ԳՆՈ ՄՅՆԶ ԳՆԱՆ, ՍԵՅ ՄԱՅ ԵՍ ԶՈՒՄ  
 ՄԵՆԶՆ ԳՆԱՆ, ԳՆԱՍ ԳԲԲԲԲԲԲԲԲԲ ԳՆԱՆ, ԳՆԱՍ ԶԿԵՆՑ ԳԶ  
 ԵՍՆ ԴԲԲ իՆ ԳՆԱՍ ԶԿԵՆՑ ԳԶ ԵՐԶԵՅ ՕԲՆԵՅՆ ԳՆԱՆ, ՄԶԶԵԼԸՍ  
 ՆՆԱ ԳՆ ԵՍ ՍԵՅ ԴՈՒ ԿԼԵԼՑՆ ԳՆԱՆ, ՄԶԱ իՄՆԱ ԳԶ ՄԲԳԼ ԵՍԲ  
 ԿԼԵԼՑՆ ԳՆԱՆ, ՍԿ ՄԶ ԽԶ ՆՕԼՆԵ ՄՕՅՈՆՆ ՕԼԸԼ ԽԶ ԳԲԲԲԲԲ  
 ՆԱՆ ԳԶՆ, ԽԶԶԶՑ ԽԶ ԳԲԲԲ ՆԱՆՍՈՒՅՆ? ՕԶԻՄ ՍԿԶՆԱ ՄԶ  
 ԳԶՆԵ ՆՄԶՆ իՍ ԵՂԵՅ ԳՈՒԵ ՆԸ ԴԿԲԵ ԽԶ ՍԵՅ ԽԶԶԶՑ ԵՍԲ  
 ԶԶՈՒ իՍՈՒՅՆ. իՅՆԱ իՅԵԲ ԳԲԲ ԽԶ ՆՕԼՆԵ ԽԶԶԶՑ ԽԶ  
 ՎԼՎԼՈ, ՄԱՅ ԽԶ ՄԶԶ, ԽԶԶԵԼԸ ԽԶ ՎԼՎԼՈ ԽԶԶԵԼԸ,  
 ԵԲԲ ԽԶ ՄԶԶ, ԳԲԳ ԽԶ ՄՕՏԵՑ ԳԲԳ, ԽԶԶԶՑ ՎԼԳ ԽԶ  
 ՄՈՒՅՆ ՄԶԱՆ ԵՂԱՆ. ԴՈՒՆ ԳԶ ԶՕՍԿ ՍԵՍԵ ԴՈՒԵ ԵՂԱՆ, ՍԿ  
 ԽԶ ԽԶԶԶՑ ԽԶ ԳԲԲԲ ԳԵՍ ԳՈՒՄ ԵԼՆԻԼ ԴՈՒԵ ՄԶՕՆԶԵՅ ՆԵ?  
 ՍԵԼ ՎԼԵՅ ԼՈՒՄ ԳԶԱՍ ՕԼ ՕՅՈՆՆ ԵՂԱՆ, ԳԲԳՆ ԵՍ ՄԶԶԶՑ ՕԼԼՆ  
 ՄԼԵՅ ՕԼ ԿԼԵԼՑՈՒՅՆ? ՆՕԼՆԵ ՄՕՅՈՆՆ ՕԼԸԼ ՍԵՅ ԵԲԲ ԳԶԱ ԵՍ  
 ԴՄԶ իՍՈՒՅՆ. ՕԶԻՄ ԶԿԵՆՑ ԳԶՅԵՅ ԳԲԲ իՍ ՕԼ ՄԶԶԶՕՍԿ ԵՂ  
 ԳԲ? ՕԶԻՄ ԶԿԵՆՑ ԳԶՅԵՅ ՕԼ ՕԲՆ ԶԶՆԵՅ ԳԲ? ՕԶԻՄ  
 ԶԿԵՆՑ ԳԶ ԵՍՆԱ ՆԲԲ ՕԼ ԳՈՒՅՆ ՆԸ ԵՅ ԳԶ ՕԼ ՆԵԼ ՍԵՅՈՒ  
 ԵՂ ԳԲ? ՕՅՈՆՆ ԳԶԿԵՅՑ ԳԶԱՍ ՄԶԱՆ, ՆԸ ՄԱՅ ԶԿԱՆՑ ԳԶԱՍ  
 ՄԶԱՆ ԳՈՒԵ ԳԲ? ՎԿՆ ԵՍ ՕԼ ՄԶԱՆ ԵՂԱՆ, ՍԿՆ ԽԶ ՄԶԱՆ  
 ԳՈՒՍ ԵՂ ՄԶ ԵՍ ՕԼ ԳԼՕԲ ԵԶՆԱ. ՀԿԶԵ իՍ ՄԶԱՆ ԴՈՒԵ  
 ԽԶԶԶՑ ՎԼԳ ԽԶ ‘ՄԲԵԼԸ’, ԶՕ ԳԲԿԲԵ ԶԶՆՈՒԼ ԵԼԶԸ. ՎԿ  
 ԴՍ ԽԶԶ, ԵՍՈՒՄՈՒՍ, ԳԵԶԶՆՈՒ ՄԶԶԶՕ ԳԶ ԳՈՒԵ, ԳՈՍ, ՕՈՒ, ՄՈՒԶԵՅ,  
 ԵԶԶԿԱՆ ՄԶԶԶՕ ԽԶ ՕԿԶԵ ՆԵ. ԵԼՎԼՈ ԴՈՒԵ Customary  
 law ԳԶ ՕԴԱՆ ԳԿԵՍ ԳՈՒԵ.

## ዓገገ

- ፩. ገገገገ ህገ ህገገገ ዓገ ህገገገ? ኢገ ህገገገ  
ህገገገገ ህገገገገ ህገገገገ ህገ?
- ፪. ህገገገ ህገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ዓገ ህገገገ  
ገገ ህገ?
- ፫. ህገገገ ህገገገ ህገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ  
ዓገ ህገገገ? ህገገ ህገ.
- ፬. ህገገገ ህገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገ ህገ.
- ፭. ህገገ ህገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ?
- ፮. ህገገ ህገገገ ህገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገ.
- ፯. ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገገገ?
- ፰. ህገገገ ህገገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገገ ህገገገ?
- ፱. ህገገገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገገገ?
- ፲. ህገገገ ህገገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገገ ህገገገ?
- ፳. ህገገገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገገ ህገገገ?
- ፳፩. ህገገገ ህገገገ ዓገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ ህገገገ  
ህገገገገ ህገገገ?

\*\*\*\*\*



## Key to Read this book

ଓଡ଼ିଆ ଖଣ୍ଡ

Capital Small	Eng.	Odia	Pronunciation	
ୱ		-	ଓଁ	ଅଓଁ
V	v	n	ଡ଼	ୟାଁ
J	j	a	ଆ, ଇ	ଆଆଃ
F	f	i	ଈ	ଉଇଃ
L	l	u	ୂ	ୟୁଃ
V	v	e	ଏ, ଇ	ଆଃଏ
Z	z	o	ଓ, ଅ	ଅଓ
Y	y	-	ଃ	ହେୟାଃ
H	h	y	ୟ	ୟଃ
E	୧	ii	ଇ	ଇ
୮	୮	uu	ଉ	ଉ
୭	୭	ng	ଂ	ଅଓଁ
୩	୩	g	ଗ୍	ଗଃଏ
୨	୨	k	କ୍	କଃ
କ	କ	nj	ଞ୍	ଇଞ୍
E	୧	j	ଜ୍	ଇଜ୍
୧	୧	ch	ଚ୍	ଇଚ୍
୩	୩	-	ଝ୍	ଏଞ୍
୮	୮	d	ଡ଼	ଓଡ଼
L	୮	t	ଡ଼	ଟେଃ
୮	୮	n	ନ୍	ନ୍
୩	୩	-	ନ୍	ନାଃ
O	୦	-	ଡ଼	ଅଓଁ
୩	୩	m	ମ୍	ଆମ୍
୦	୦	b	ବ୍	ବୁ
୩	୩	p	ପ୍	ପୁଃ
୩	୩	h	ହ୍	ହ୍ୟ
୭	୭	l	ଲ୍	ଲୁ
୫	୫	-	ଲ୍	ହଲ୍
T	୪	r	ର୍	ହାର୍
୩	୩	sh	ଷ୍	ଷୁ
୧	୧	c,s	ସ୍	ସି



Printed at : Marshal Offset Press, Udala